

### Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2013/C 269/04)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa <sup>(1)</sup> podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	20.8.2013
Czas trwania	20.8.2013–31.12.2013
Państwo członkowskie	Portugalia
Stado lub grupa stad	BET/ATLANT
Gatunek	Opastun ( <i>Thunnus obesus</i> )
Obszar	Ocean Atlantycki
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	43/TQ40

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

### Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2013/C 269/05)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa <sup>(1)</sup> podjęto decyzję o zamknięciu łowiska, jak określono w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska	17.8.2013
Czas trwania	17.8.2013–31.12.2013
Państwo członkowskie	Francja
Stado lub grupa stad	RED/51214D.
Gatunek	Karmazyny (głębokowodne zasoby pelagiczne) – ( <i>Sebastes spp.</i> )
Obszar	Wody UE i wody międzynarodowe obszaru V; wody międzynarodowe obszarów XII i XIV
Rodzaj(-e) statków rybackich	—
Numer referencyjny	38/TQ40

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.